



DROI_PV(2013)0710_1

ACTA

Reunión del 10 de julio de 2013, de las 9.00 a las 12.30 y de las 15.00 a las 18.30 horas,
y del 11 de julio de 2013, de las 9.00 a las 12.30 horas

BRUSELAS

La reunión comienza el miércoles 10 de julio de 2013 a las 9.11 horas, bajo la presidencia de Barbara Lochbihler (presidenta).

10 de julio de 2013, de las 9.00 a las 11.30 horas

1. Aprobación del orden del día

Se aprueba el orden del día en la forma reflejada por la presente acta.

2. Comunicaciones de la presidencia

- Resoluciones aprobadas en el periodo parcial de sesiones de julio de Estrasburgo:
 - Exportaciones de armas: aplicación de la Posición Común del Consejo 2008/944/PESC;
 - Programa de vigilancia de la ANS de los EE.UU., órganos de vigilancia en diversos Estados miembros;
 - Situación en Egipto.
- Resoluciones de urgencia aprobadas en el periodo parcial de sesiones de julio de Estrasburgo:
 - Yibuti: clima político después de las elecciones de febrero;
 - Nigeria: situación de conflicto y Ley de prohibición del matrimonio entre personas del mismo sexo.
- Otros asuntos/reuniones:
 - El disidente cubano Guillermo Fariñas recoge el Premio Sájarov a la libertad de conciencia, concedido en 2010;
 - **Túnez**: reunión con defensores de los derechos humanos celebrada el 26 de junio de 2013;
 - Reunión con las ONG de Nepal celebrada el 27 de junio de 2013;
 - **Kazajistán**: conflicto laboral en Zhanaozen;

- Reunión con defensores de los derechos humanos en Filipinas celebrada el 25 de junio;
- **Vietnam:** carta dirigida a las autoridades vietnamitas sobre las ejecuciones de la pena de muerte;
- **Emiratos Árabes Unidos:** juicios injustos;
- Aniversario de los violentos acontecimientos de 2009 en Xinjiang.

3. Presentación de un estudio sobre las acusaciones de brujería infantil y los derechos humanos

Intervienen: Barbara Lochbihler, Karl Hanson (coautor del estudio, catedrático de Derecho público, unidad de Derechos del Niño, Instituto Universitario Kurt Bösch, Suiza), Lila Pieters (asesora principal en la oficina de UNICEF de Bruselas), Marina Marchetti (Comisión Europea, DG Desarrollo y Cooperación – EuropeAid), Victoria Correa (SEAE), Véronique De Keyser, Charles Tannock y Roberta Ruggiero (coautora del estudio, colaboradora científica en la unidad de Derechos del Niño del Instituto Universitario Kurt Bösch, Suiza, y profesora en la Universidad de Padua, Italia).

4. Intercambio de puntos de vista sobre la situación de los derechos humanos en Pakistán, con vistas a la futura visita de una delegación de la Comisión DROI

Intervienen: Barbara Lochbihler, Jean-Luc Racine (experto en Pakistán y la India), Maya Pastakia (activista de Amnistía Internacional en Afganistán y Pakistán), Lila Pieters (asesora principal en la oficina de UNICEF de Bruselas), Heino Marius (SEAE), Charles Tannock, Jean Lambert y Ana Gomes.

10 de julio de 2013, de las 11.30 a las 12.30 horas

A puerta cerrada

5. Mesa ampliada

La reunión se suspende a las 12.40 horas y se reanuda a las 15.04 horas, bajo la presidencia de Barbara Lochbihler (presidenta).

10 de julio de 2013, de las 15.00 a las 15.20 horas

A puerta cerrada

6. Intercambio de puntos de vista sobre la revisión del Reglamento relativo a la aplicación de un sistema de preferencias arancelarias generalizadas (Reglamento SPG+), incluida información actualizada sobre Myanmar/Birmania

Intervienen: Barbara Lochbihler, Michele Merloni (Comisión Europea, DG Comercio), Nicole Kiil-Nielsen y David Martin.

7. Presentación de un estudio sobre la lucha contra las formas contemporáneas de esclavitud en la política exterior de la UE, seguida de un intercambio de puntos de vista con Myria Vassiliadou, coordinadora de la UE para la lucha contra la trata de seres humanos

Intervienen: Barbara Lochbihler, Kevin Bales (coautor del estudio, catedrático del Instituto Wilberforce para el estudio de la esclavitud y la emancipación, Universidad de Hull, Reino Unido), Zoe Trodd (coautora del estudio, catedrática de la Universidad de Nottingham, Reino Unido), Myria Vassiliadou (coordinadora de la UE para la lucha contra la trata de seres humanos), Metin Kazak y Ana Gomes.

8. Intercambio de puntos de vista sobre las recientes violaciones de los derechos humanos en Turquía

Intervienen: Barbara Lochbihler, *por videoconferencia* - Selcuk Atalay, (secretario general de la Asociación Médica, *Chamber of Medical Professionals*), *por videoconferencia* - Emrah Seyhanlioglu (Asociación de Derechos Humanos y Fundación de Derechos Humanos de Turquía), Richard Howitt, Jörg Leichtfried, Alexander Graf Lambsdorff, Emine Bozkurt, Ana Gomes, Marie-Christine Vergiat y Metin Kazak.

9. Información actualizada del SEAE

- **sobre la situación de los derechos humanos en Guinea-Bisáu y**
- **sobre la situación de los derechos humanos en Guinea**

Guinea-Bisáu

Intervienen: Barbara Lochbihler, Fernando Ponz (SEAE) y Roberto Renzi (SEAE).

Guinea

Intervienen: Barbara Lochbihler, Alina Stanculescu (SEAE), Fernando Ponz (SEAE), Alexander Graf Lambsdorff y Ousmane Sylla (embajador de Guinea).

10. Intercambio de puntos de vista sobre la situación de los derechos humanos en Guinea Ecuatorial

Intervienen: Barbara Lochbihler, *por videoconferencia* - Tutu Alicante (director ejecutivo de la organización EG Justice – *Towards a just Equatorial Guinea*), Victoria Correa (SEAE), Carmelo Nvono-Ncá (embajador de Guinea Ecuatorial).

11. Evaluación intermedia del Programa de Estocolmo

AFET/7/12193

2013/2024(INI)

Ponente de opinión:	Jean-Jacob Bicep (Verts/ALE)	PA – PE513.244v01-00
Fondo:	JURI, LIBE, Luigi Berlinguer (S&D)	DT – PE508.088v01-00
	AFCO – Juan Fernando López Aguilar (S&D)	DT – PE510.744v01-00
	Carlo Casini (PPE)	

- Examen del proyecto de opinión

Intervienen: Barbara Lochbihler, Jean-Jacob Bicep, Ana Gomes e Ingo Wenstenfeld (Comisión Europea).

La reunión se suspende a las 18.40 horas.

La reunión comienza el jueves 11 de julio de 2013 a las 9.05 horas, bajo la presidencia de Barbara Lochbihler (presidenta).

11 de julio de 2013, de las 9.00 a las 10.00 horas

A puerta cerrada

12. Información del SEAE:

- sobre la 32ª ronda del diálogo UE-China sobre derechos humanos
- sobre la segunda sesión de la Subcomisión Argelia-UE sobre Diálogo Político, Seguridad y Derechos Humanos celebrada en Bruselas el 13 de mayo de 2013

Diálogo UE-China sobre derechos humanos

Intervienen: Barbara Lochbihler, Charles-Michel Geurts (SEAE), Ana Gomes y Joanna Senyszyn.

Subcomisión Argelia-UE sobre Diálogo Político, Seguridad y Derechos Humanos

Intervienen: Barbara Lochbihler, Manfredo Fanti (SEAE), Malika Benarab-Attou, Joanna Senyszyn, Inés Ayala Sender y Ana Gomes.

11 de julio de 2013, de las 10.00 a las 12.30 horas

13. Información del SEAE sobre el V Congreso Mundial contra la Pena de Muerte

Intervienen: Barbara Lochbihler, Antonis Alexandridis (SEAE) y Joanna Senyszyn.

14. Información de la misión de observación electoral del Parlamento Europeo

enviada a Pakistán

Intervienen: Barbara Lochbihler, Richard Howitt, Andrzej Grzyb y Munawar Saeed Bhatti (embajador de Pakistán).

15. Información actualizada del SEAE sobre la situación actual de los derechos humanos en Maldivas

Intervienen: Barbara Lochbihler y David Turr (SEAE).

16. Turno de preguntas

1. Pregunta presentada por Nicole Kiil-Nielsen

Intervienen: Barbara Lochbihler, Nicole Kiil-Nielsen, Fabian Lutz (Comisión Europea) y Bruno Massez (SEAE).

2. Pregunta presentada por Barbara Lochbihler

Intervienen: Barbara Lochbihler y Aluczo Benlloch Miranda (SEAE).

3. Pregunta presentada por Richard Howitt

Intervienen: Barbara Lochbihler, Richard Howitt y Maria Castilio-Fernandez (SEAE).

4. Pregunta presentada por Jean-Jacob Bicep

Intervienen: Barbara Lochbihler, Jean-Jacob Bicep y François Roudié (SEAE).

5. Pregunta presentada por Elisabeth Jeggle

Intervienen: Barbara Lochbihler, Elisabeth Jeggle, Evelyn Pichot (Comisión Europea) y Charles Tannock.

17. Asuntos varios

18. Próxima(s) reunión(es)

- 18 de septiembre de 2013, de las 15.00 a las 18.30 horas (Bruselas).

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTĀ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
DROI: Barbara Lochbihler (P) (1,2), Andrzej Grzyb (1st VP) (2), Jean Roatta (2nd VP) (1), Metin Kazak (3rd VP) (1), Joanna Senyszyn (4th VP) (1,2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képvisezők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
DROI: Laima Liucija Andrikienė (2), Elisabeth Jeggle (1,2), Eduard Kukan (1,2), Véronique De Keyser (1), Ana Gomes (1,2), Richard Howitt (1,2), Jörg Leichtfried (1), David Martin (1), Leonidas Donskis (1), Jean-Jacob Bicep (1,2), Charles Tannock (1,2), Marie-Christine Vergiat (1), Nicole Sinclair (2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantī/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
DROI: Cristian Dan Preda (1), Mark Demesmaeker (1), Nicole Kiil-Nielsen (1,2)

187 (2)	
193 (3)	
Inés Ayala Sender (2), Emine Bozkurt (1), Sophocles Sophocleous (1), Csaba Sándor Tabajdi ((2), Jean Lambert (1), Alexander Graf Lambsdorff (1), Edward McMillan-Scott (1), Angelika Werthmann (1), Malika Benarab-Attou (2), Janusz Wojciechowski (1)	
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)	
Karl Hanson (University Institute Kurt Bösch, Switzerland), Lila Pieters (Senior Advisor at UNICEF Brussels Office), Roberta Ruggiero (University Institute Kurt Bösch, Switzerland)	point 3
Jean-Luc Racine (expert on Pakistan and India), Maya Pastakia (Campaigner on Afghanistan and Pakistan for Amnesty International), Lila Pieters (Senior Advisor at UNICEF Brussels Office)	point 4 point 7
Kevin Bales (Wilberforce Institute for the Study of Slavery and Emancipation, University of Hull (UK)), Zoe Trodd (University of Nottingham (UK))	point 8
<i>Via video conference call</i> - Selcuk Atalay (Medical Association (Chamber of Medical Professionals)), <i>via video conference call</i> - Emrah Seyhanlioglu (Human Rights Association and the Human Rights Foundation of Turkey)	point 10
<i>Via video conference call</i> - Tutu Alicante (Executive director of EG Justice organisation - Towards a just Equatorial Guinea)	

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer	
По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozváni předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan	
Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
EEAS: Alexandridis, Castilio-Fernandez, Correa,, Fanti, Geurts, Marius, Massez, Miranda, Mrak, Pardijs, Ponz, Renzi, Roudié, Stanciulescu, Swann, Turr	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Black, Lutz, Marchetti, Merloni, Pichot, Sodja, Vassiliadou, Westenfeld	
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituiji/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	
Други учесници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Carmelo Nvono-Ncá (Ambassador of Equatorial Guinea), Munawar Saeed Bhatti (Ambassador of Pakistan), Ousmane Sylla (Ambassador of Guinea Conakry)	
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Secretarjat grupi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE	Orsagova
S&D	Bataille
ALDE	Stasinopoulou
ECR	Rejdych, Wild de Jong
Verts/ALE	Fisera, Bergamaschi
GUE/NGL	Balavoine
EFD	Crols
NI	Atzori

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Secretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Walter-Drop Huluban
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Servíço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Lucente	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Opacic, Oikarinen, Palladino, Nuttin, Bobes, Csasz, Hruscova, Logofatu, Buchiu, Chiorean, Shore, Lacher.	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Nyary-Banlaki	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Președinte/Predsedna/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreședinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/Membu/Lid/Członek/Membro/Membu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman